# Table of Contents

**Foreword**—vii  
**Acknowledgments**—viii  
**Introduction**—ix  

**Chapter One: Transforming U.S. Schools**—1  
- Demographics—3  
- *Who are linguistically diverse students?*—4  
- English learners—5  
- *Staff perceptions of English learners*—6  
- Overview of the book—6  

**Chapter Two: The U.S. Policy Context**—9  
- Court decisions—10  
- Federal legislation—11  
- State legislation and voters’ referenda—14  
- Analyzing your school and school district—16  

**Chapter Three: How Long to Full Gap Closure?**—19  
- How long to full gap closure when U.S. schooling is only in English?—21  
- How long to full gap closure when U.S. schooling is in the students’ primary language and English?—25  
- *Summary of “how long” findings for English learners*—25  
- How long for native English speakers to reach grade-level in second language?—26  
- Analyzing your school and school district—28  

**Chapter Four: Understanding the “How Long” Question: The Prism Model**—31  
- The instructional situation for the native English speaker—32  
- The Prism Model: Language acquisition for school—33  
- The instructional situation for the English learner in an English-only program—40  
- The Prism Model for the native-English-speaking student—42  
- How academic progress is measured for both native and non-native speakers of English—43  
- Analyzing your school and school district—45
Chapter Five: Program Effectiveness—47

Characteristics of effective programs—47
English learners’ long-term academic achievement—53
Strongest predictor: Type of program provided in elementary school—54
Program differences—58
Analyzing your school and school district—68

Chapter Six: Enrichment Programs and Policy Implications—71

Clarifying some confusing program names in the research on program effectiveness—71
Student achievement in 90:10 and 50:50 dual language programs—73
Does immersion in the English mainstream work better?—77
ESL content vs. transitional bilingual education—79
Amount of time in the bilingual/ESL program—82
Influence of socioeconomic status on English learners’ academic achievement—82
Conclusions—83
Analyzing your school and district—84

Chapter Seven: Visualizing Future Schools—87

Developing cognition—87
Promoting cross-cultural experiences—88
Developing two languages—88
Visionary schools—89
Visualizing your own dream school—93

Chapter Eight: Action Recommendations—95

Appendix A: State Tests, Percentiles, and Normal Curve Equivalents—101

Appendix B: The Thomas-Collier Test of Equal Educational Opportunity—111

Appendix C: Table of Figures—118

References—120

Index—129